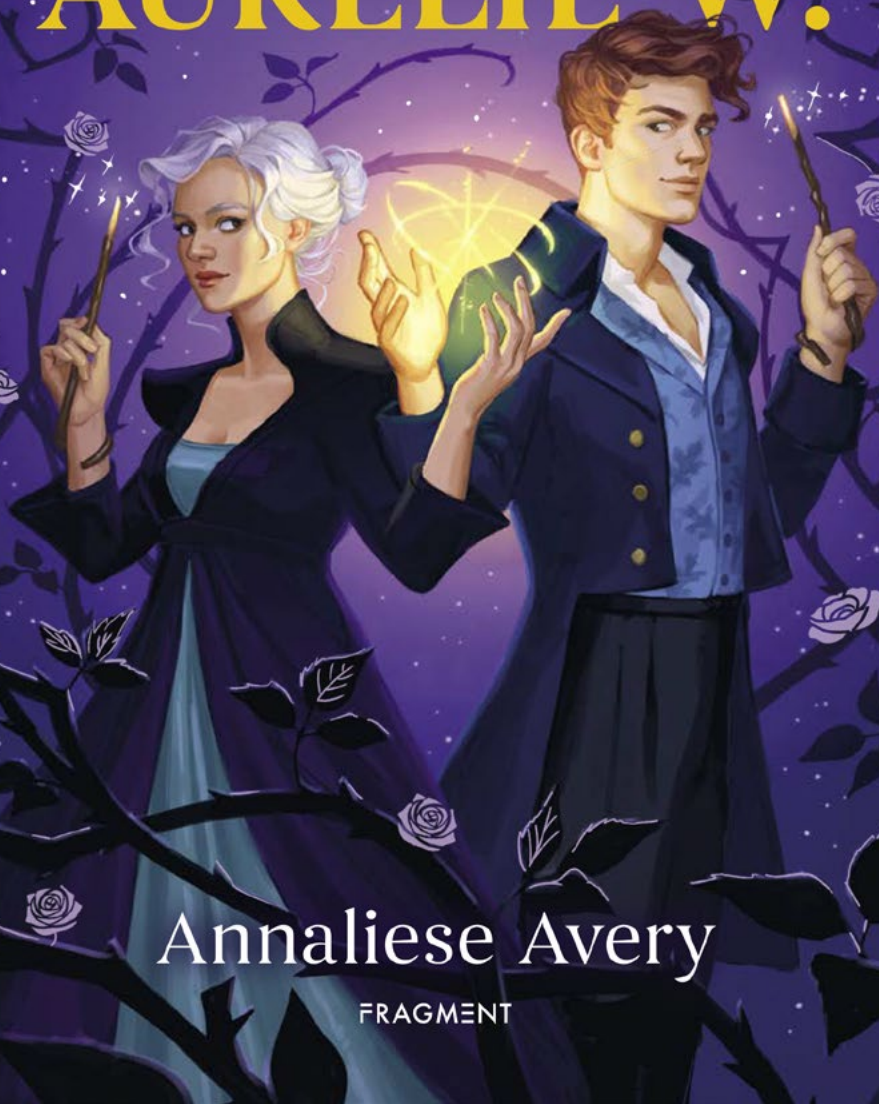


Láska je nebezpečná magie

Wycherleyovi

# PROKLETÍ AURELIE W.



Annaliese Avery

FRAGMENT

# Prokletí Aurelie W.

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na  
[www.fragment.cz](http://www.fragment.cz)  
[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)

FRAGMENT

**Annaliese Avery**  
**Prokletí Aurelie W. – e-kniha**  
Copyright © Albatros Media a. s., 2026

Všechna práva vyhrazena.  
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.

  
**ALBATROS MEDIA**



# PROKLETÍ AURELIE W.

Annaliese Avery

Přeložil Ondřej Duha

FRAGMENT

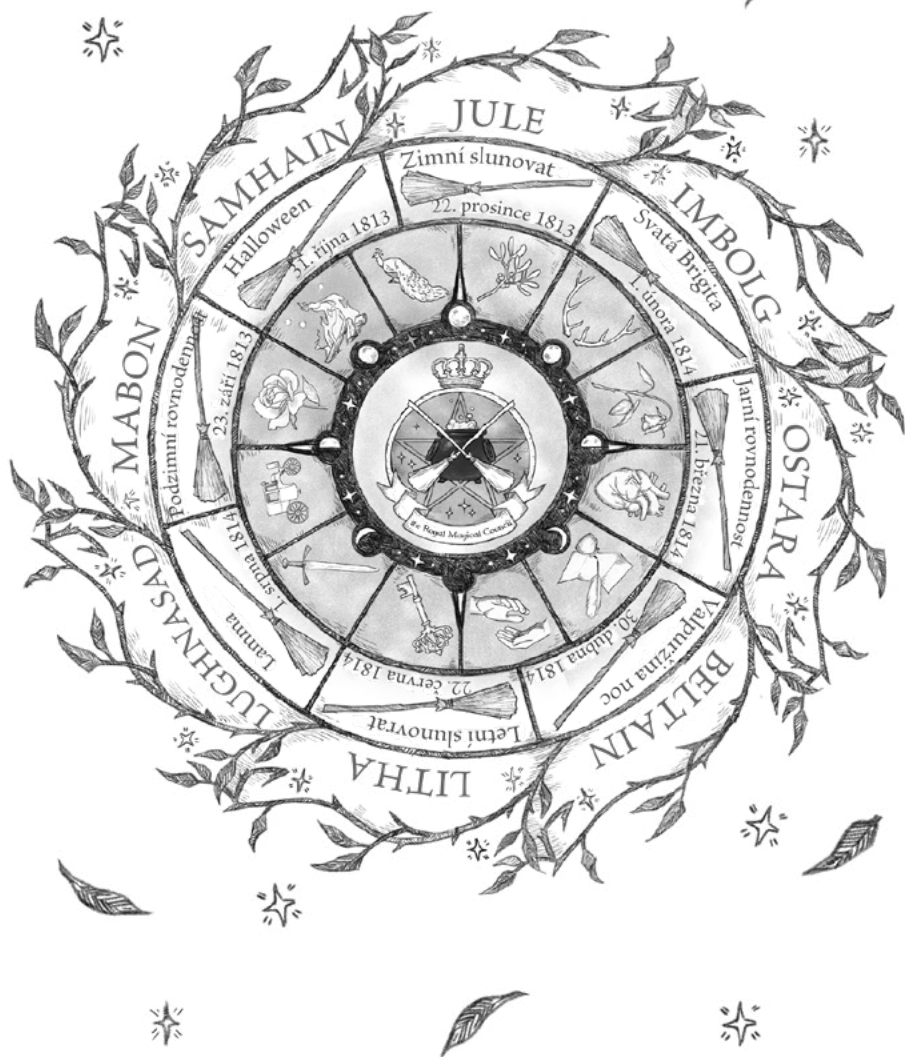
First published in Great Britain in 2025 by Simon & Schuster UK Ltd  
Text © 2025 Annaliese Avery  
Cover © 2025 Kelley McMorris  
Translation © Ondřej Duha, 2026

ISBN tištěné verze 978-80-253-7683-6 (1. zveřejnění, 2026)  
ISBN e-knihy 978-80-253-7691-1 (1. zveřejnění, 2026) (ePDF)

*Pro Helen Boyleovou, mimořádnou agentku  
a jediného člověka, se kterým bych chtěla spojit  
svou magii.*



# KOLO ROKU







# PROLOG

*Úterý 13. července 1813*

**P**rateta Antoinette byla mrtvá, ale kletba, jíž byla nositelkou, žila dál. Ne že bych to věděla, když jsem stála v parku na Hemlock Square a čekala na příchod své magie. Právě jsem oslavila sedmnácté narozeniny a Bouřný měsíc byl stejně plný a oslepující jako má blažená nevědomost.

Měla jsem být vyděšená, ale místo toho jsem překypovala vzrušením... a očekáváním. My Wycherleyovi jsme rod mocných magiků s kořeny sahajícími až do Prvního věku magie; byla jsem si jistá, že budu přesně taková, jaká by wycherleyská čarodějka měla být.

Má magie ve mně rostla, zvedala mě do vzduchu. Ta síla ve mně vibrovala a já se cítila živější než kdy předtím; napojená na svět a všechno v něm.

Když se dostavila ta bolest, pomyslela jsem si, že je to součást magie, i když jsem křičela ke hvězdám. Nevěděla jsem, že prateta Antoinette již není na tomto světě. Netušila jsem ani,

že je rodinná kletba, kterou nesla, osvobozená a připravená najít a proklít další Wycherleyovou: Proklít mě.

V raných dnech Třetího věku magie, před půldruhým stoletím, proklel moji předkyni Mathildu Wycherleyovou její magický protějšek Heston Nightly. Byla to mocná dědičná kletba, která se nezastavila u Mathilde, ale vyhledávala další Wycherleyovy. Jedna z nás ji vždy musí nést... dokud naše pokrevní linie neskončí.

Má rodina tomu přihlížela: můj starší bratr Vaughn, naše matka Nell a její magický protějšek Frances stojící po jejím boku. Všichni viděli, jak se to stalo, byli svědky toho, jak kletba získala nadvládu. Okolo mě se objevily jemné, šedému kouři podobné úponky, které ve světle úplňku sílily a tmavly. Natahovaly se ke mně, zatímco jsem stoupala výš a výš, jako by moje magie věděla, co přichází, a snažila se mě odnést do bezpečí. Kletba mě však dusila. Snažila jsem se vykřiknout, ale nevydala jsem ani hlásku.

Bylo to, jako by se ty kouřové úponky zhmotnily. Do kůže se mi zabodly ostré špičaté háčky, držely se mě, stravovaly mě, pronikaly do mě jako červi.

Vaughn říká, že mi vlasy zbělely šokem všechny najednou, ale matka tvrdí, že to proběhlo postupně, jako by kletba z původně kaštanových pramenů vytlačovala barvu. Já si toho nevšimla. Cítila jsem však úpornou bolest v očích, jak se plnily šedou mlhou, jež se stávala mojí součástí.


Když mé tělo kleslo a vrátilo se na zem, ucítila jsem, jak mnou vibruje síla mé magie. Každou část mé osoby naplnila radost z toho, že magii *mám*, a bolest vmžiku zmizela. Bylo to,

jako by se přede mnou otevřel celý svět s příslibem nekonečných možností. Ale jediný pohled na mé blízké mi prozradil, že něco není v pořádku.

Od toho okamžiku jsem měla pocit, že mě moje magie zradila. Byla tak hluboká a mocná, a přece tak prokletá. Neuchovám si ji však dlouho; magie potřebuje být sdílena a žádná čarodějka ani čaroděj nebude chtít spojit svou magii s mojí a trpět tak následky mého prokletí.

Magie mě za pár let opustí a to všechno kvůli čaroději jménem Nightly.





JEJÍ VELIČENSTVO  
PRINCEZNA REGENTKA GEORGIANNA  
A KRÁLOVSKÁ MAGICKÁ RADA  
ŽÁDAJÍ

*Slěčnu Aurelii Wycherleyovou*

---

O ÚČAST NA PREZENTACI  
PŘI PŘÍLEŽITOSTI OSLAVY SVÁTKU MABON  
A ZAHÁJENÍ MAGICKÉ SEZÓNY

VE ČTVRTEK 23. ZÁŘÍ 1813 V PALÁCI CARLTON

PŘÍCHOD OD 17.00 HOD., ODJEZD KOČÁŘŮ O PŮLNOCI

COBY MAGICKÁ DEBUTANTKA PRVNÍ SEZÓNY  
JSTE POVINNA DOSTAVIT SE V BÍLÉM.

ZA KRÁLOVSTVÍ A MAGII.







MABON



# *Nejmagičtější sezóna – Průvodce debutantek*

*Od Cathleen Kellyové*

*A Kate Walkerové*

Mabon ohlašuje začátek magické sezóny. Všichni vzpomínají na svá debutantská léta: na magii, bály, zkoušky a několik šťastných... na milostný román.

Láska je však až na druhém místě; všechny víme, že při magickém spojení by srdce nemělo hrát roli.

Hlavním cílem sezóny je najít čarodějkou nebo čaroděje, jehož magie a charakter jsou silné a slučitelné s tvými, aby spojení vašich magií vydrželo celý život. Proto je třeba najít tu pravou spřízněnou osobu. Propojení dvou magií je úkol, který nelze brát na lehkou váhu, naopak je třeba přistupovat k němu se vší vážností.

Skoro všechny čarodějky i čarodějové toto spojení na-

konec naváží. I když byla nezbytná tradice sdílení zavedena na začátku Třetího věku magie, autorky by ty, kterým se nepodařilo spojení navázat, mohly spočítat na prstech jedné ruky.

Nevybírejte však příliš dlouho – spojení musíte navázat do tří let, a pokud selžete, ztratíte svou magii. Proto, drahé debutantky, postupujte opatrně, ale vytrvale, nebo čarodějkou dlouho nebudete.

Než však dojde k jakémukoliv kontaktu magií mezi vámi a vašim případným spřízněncem, musíte být představena Koruně. Dalo by se říct, že zaslíbení něčí magie království je ještě silnější vazba než ta mezi čarodějkou a jejím spřízněncem.





# Jedna

**K**aždá čarodějka hodná toho označení ví, že bez spřízněnce žádnou čarodějkou není.

Od konce Druhého věku magie a velké čarodějnické války, kdy došlo k ničivé magické katastrofě, má čarodějka jedinou možnost, jak si zachovat magii, kterou byla obdarována za úplňku po sedmnáctých narozeninách – najít další spřízněnou osobu obdařenou magií a svou magii s ní sdílet. Já, Aurelia Wycherleyová, vím, že moje magie má k daru daleko, a také je mi jasné, že ji se mnou nebude moct nikdo sdílet, ani kdyby chtěl. V průběhu let se všechny mé předkyně marně snažily zlomit dědičnou kletbu, již jsem teď nositelkou, což je osud, o němž mě nikdy nenapadlo, že mě potká. Prateta Antoinette nebyla tak stará, abych se obávala, že po ní kletbu zdědím, a kromě toho jsem měla dost sestřenic na to, aby ta smůla padla na někoho jiného. Osud ji však měl přichystanou pro mě.

Magie, kterou nosím, není prokletím jen pro mě, ale pro každého, s kým se ji pokusím provozovat. Připraví ho o zdraví a sílu... je pro ostatní čarodějky a čaroděje více než bezcenná. Cítím však v samé podstatě své magie, že *jsem* hodna svého označení a zasloužím si víc než nedůvěru a nepřátelství, s níž magická komunita hledí na mé prokletí.

Od útlého mládí sním o této chvíli: o tom, jak si obléknu dlouhý bílý plášť s kápí a odjedu do Carltonova paláce, kde budu představena Koruně, zaujmu své postavení v magické komunitě a najdu svého nejdokonalejšího magického spřízněnce. To vše jsem měla téměř zaručené; moje rodina je jednou z nejmocnějších v Britonu a kromě toho jsem už měla naplánované, s kým svou magii spojím, až se objeví. Když však teď sedím v kočáru vedle svého staršího bratra Vaughna, nezmůžu se ani na úsměv.

Vaughn vedle mě poposedává a oba zachováváme mlčení, kterým jsme se zahalili ve chvíli, kdy jsme odešli z našeho domu na Hemlock Square. Na podobná ticha jsem si už zvykla. Začala dlouho předtím, než na mě toho léta dopadla jiskra smutku, ta jiskra, která se ve mně brzy rozšířila žhavější a odhodlanější než jakýkoliv čarooheň. Propast mezi mnou a Vaughnem se objevila dlouho před loňským Mabonem, když byl Vaughn v bílém představen princezně regentce, vstoupil do magické komunity a nechal mě, svoji protivnou mladší sestru, za sebou.

Začali jsme se odcizovat, když nám skoro před čtyřmi lety zemřel otec. V tom okamžiku se svět změnil; ztratil něco ze své magie a já přišla o spříznění jiného druhu, kotvu, která

držela na místě nás všechny: mě, Vaughna, matku, a dokonce i Frances.

Dnes má Vaughn na sobě světle šedý oděv druhého roku, ne bílý jako debutanti a debutantky prvního roku ani tmavě šedý příslušící těm, kterým zbývá na nalezení spřízněnce už jen jedna sezóna. Víím, že tmavě šedý plášť bude poslední, který si kdy obléknu. Nikdo se mnou nebude chtít navázat spojení, a i kdyby chtěl, je to zakázané; Královská magická rada nedovolí takové znečištění magie v království. Matka a Frances, obě členky rady, dosáhly velkého úspěchu už tím, že se jim podařilo přesvědčit ostatní členy a princeznu regentku, aby mi umožnili zaujmout místo debutantky na následující tři roky. Žádnému jinému prokletému předkovi z našeho rodu se takového ústupu nedostalo, a kdyby moje matka nebyla tím, kým je, nejspíš bych dopadla stejně.

Když zahneme za roh za ostatními kočáry s čaroději jedoucími do Carltonova paláce, Vaughn na mě pohlédne. Chystá se něco říct, ale pak ho zarazí rozpaky zaklíněné mezi námi.

Dnešek měl být vzrušujícím dnem začátků, ale pro mě označuje jen počátek ztráty. Bez spříznění, které by mě ukotvilo, mám před sebou tři roky dobré, silné magie – čtyři nebo pět let aspoň nějaké magie, když budu mít štěstí –, než zmizí docela.

Zatímco se kočár blíží k debutantskému bálu, vyhlédnu přes okénko do houstnoucího šera. Můj odraz zazáří proti tmě venku, mé bílé vlasy stažené nahoru okolo obličeje, teplé tóny mé pleti, která se teď zdá být tmavší v kontrastu s vlasy a nepřirozenou kouřově šedou barvou očí.

Přesunu pohled ze svého odrazu na ten Vaughnův; vidím kaštanové vlasy, jaké jsem mívala i já, oči o odstín tmavší, než jaké bývaly ty moje.

Ulice Londýna jsou dnes také tiché. Nemagici z města vědí, že dnes večer začíná Čarodějná sezóna, a většina z nich se drží dál. Navzdory Slibu poslušnosti – přísaze, kterou všechny čarodějky a čarodějové skládají Koruně a službě při ochraně království, již všichni vykonáváme – stále nejsme vítáni, pokud to není na bojišti nebo na rozbouřeném moři.

Ulyším ty výkřiky jako první, podobá se to skandování a mně se na okamžik vybaví ceremoniál při setkání lóže. Kočár pomalu zastaví.

Přitisknu obličej ke sklu a Vaughn otevře dveře.

„Zůstaň tady,“ nařídí mi, než vyskočí na ulici.

*Ani náhodou.* Následuju ho, podrážky mých bot přistanou na zemi a já ucítím každý hrbol dlažby, když po Vaughnově boku kráčím kupředu podél řady kočárů.

„Tak dobře, ale nevzdaluj se ode mě a drž se zpátky.“ Přidá do kroku a kryje mě tělem; hůlčík, který měl ještě před okamžikem obtočený kolem zápěstí, zareagoval na jeho volání a vplazil se mu do ruky. Při pohledu na něj protočím oči. Sice ještě nemám svůj vlastní hůlčík a obklopuje mě jen hrstka kouzel, ale jsem Wycherleyová a my nepatříme mezi ty, kdo sedí v kočárech, i když to dělají ostatní.

Skandování je čím dál hlasitější, jak se blížíme k zatáčce, zpoza které vychází.

Pospíšíme si a brzy spatřím kočár ležící na boku, takže z něho nikdo nemůže ven. Na kočáru stojí muž s pochodní

v ruce a snaží se ho podpálit. Okolo něho postává skupinka lidí, kteří křičí a mávají pochodněmi.

„Je tam někdo?“ zeptám se a kývnu směrem k převrácenému kočáru, právě když se Vaughn zastaví u hloučku čarodějů a čarodějek. Všichni jsou v šedé – světlé a tmavé – a spatří Vaughna dřív, než se podívají za něj na mě. Už bych si měla zvyknout na to, jak sebou trhnou, ustoupí a začnou si šeptat, jako by mé prokletí bylo nakažlivé. Vzdorně na ně hledím, dokud se ode mě všichni neodvrátí.

Uvědomím si, že tam jsem jako jediná v bílém. Zalituju, že nemám hůlčik a něco jiného než svou prokletou magii.

Vaughnovi nejlepší přátelé Martyn Galesburg a Layla Mistryová dojdou k němu a všichni tři se pustí do tlumeného rozhovoru. Martyn mi věnuje smutný úsměv, který je skoro stejně špatný jako ty zvědavé pohledy. Je tam víc lidí, které znám od vidění, ale všichni se teď dívají dopředu na skupinu protestujících, kteří se od nás oddělili pruhem rozsypané soli v domnění, že je ochrání. Pravdou je, že sůl zabírá jen jako ochrana *pro* čaroděje, ne *před* nimi; pro nemagiky je to jen dochucovadlo.

„To musejí být členové Nového rozbřesku,“ řeknu Vaughnovi, když se ke mně připojí a ujistí mě, že je kočár prázdný. Jeden z protestujících mává oranžovou vlajkou, na níž je černý kruh s tečkou uprostřed. Přejde mi trochu zábavné, že si lidé, kteří opovrhují vším magickým, vybrali magický a astronomický symbol pro slunce, aby se za něj ukryli.

„Proč prostě nemohou nechat nás magiky na pokoji? A na sabatu jakbysmet.“ Vaughn znechuceně potřese hlavou.

Shromáždění magici se nehýbají, stojí pevně a naslouchají členům Nového rozbřesku, jak skandují, abychom všichni shořeli. Hůlky září magií, ale magici se zdržují jakýchkoliv kouzel, dokud jeden z protestujících něco nehodí.

Zachytím nějaký pohyb a vidím, jak vysoký čaroděj s dlouhými vlasy s rudohnědým odstínem podzimního listí zvedá paži, hladce, skoro líně se zhoupne na pravé noze, opíše levou rukou široký oblouk a zvedne čarovítr, který zasáhne letící předmět a pošle ho zpátky tam, odkud přišel. Ten přelétne čáru ze soli a já se dívám, jak čaroděj spojí ruce s tím vedle něho a společně vyřknou zaklínadlo. Jejich magie způsobí, že projektil vybuchne a na protestujícího, který ho hodil, se snese déšť jakési tekutiny. Rozkřičí se, jako by mu hořela kůže. Slyšela jsem o pokrocích v nemagické alchymii a o tom, jak ničivá může být. Cítím, jak se mě zmocňuje hněv, když si uvědomím, že to, co ta láhev obsahovala, bylo určené nám.

Protestující se stáhnou dál za čáru ze soli, proklínají nás a hlasitě křičí. Potřesu nad jejich slovy hlavou. Zním kletby, ale to, co proti nám vrhají, není nic než nenávisť a omezený strach.

Ostatní magici zaujmou nové postoje a já vidím, jak Vaughn a Martyn stáhnou rukavice a spojí ruce. Prostřednictvím doteku dokáží provádět složitější magii druhého stupně, silnější, než na jakou by se debutant zmohl sám, takovou, jakou může magik po spříznění provozovat neustále bez potřeby fyzického kontaktu.

Magici zvednou zeď z ochranného čarovětru po vzoru vysokého čaroděje s rudohnědými vlasy. Ten se rozhlédne po řadě magiků před sebou a přeje pohledem po každém z nich, když

kráčí mezi nimi a protestujícími jako generál magické armády z Lóže shody, dokud nedojde ke mně. Jeho oči na mě spočinou, ale není v nich strach jako v pohledech většiny. Hledí na mě, jako bych byla něčím nemožným, snad zábavným, a malé trhnutí, které mnou projede, mi připomene, jak dlouho se na mě nikdo nepodíval s *čimkoliv* jiným než se strachem nebo smutkem.

Pak se ke mně ten čaroděj přibližuje, aniž by spustil své klidné tmavomodré oči z mých. Když dojde k Vaughnovi, zastaví se. „Wycherleyi, proč jsi ji sem přivedl s sebou?“

Můj bratr nikdy nebyl vznětlivý, ale i tak se mu zableskne v očích. „Ne že by ti po tom něco bylo, ale šla za mnou.“

„A tobě připadalo moudré jí to dovolit?“

„Neznal jsem rozsah nebezpečí.“

Vaughn přimhouří zrak.

„No, teď už ho znáš. Měl by ses vrátit do svého kočáru. Možná tě bude následovat jako malá bílá ovce.“

„Nikam nepůjdu. Sice nemám hůlčik, ale mám svou magii,“ odseknu mu, jistá si svými schopnostmi po těch pár lekcích v Magické arkádě. Čaroděj podrážděně zatne zuby. Pochybuju, že je zvyklý, aby mu někdo odmlouval, a cítím, že se mi chystá říct něco nepříjemného, když tu naším směrem vylétne další projektil, tentokrát větší.

Vaughn s Martynem provedou stejné kouzlo jako předtím ten hnědovlasý čaroděj, napodobují se při tom navzájem a jejich hůlky se pohybují stejně. Trhnu sebou, když se ten velký předmět zastaví ve vzduchu. Vysoký čaroděj vezme za ruku toho vedle sebe, připojí se ke kouzlu a spolu s Vaughnem a Martynem zatlačí vržený předmět zpátky.

Objeví se však další.

Ucítím, jak se ve mně probudí moje vlastní magie v odpověď na tu okolo mě. Bez hůlčíku nad ní nemám skoro žádnou kontrolu. Cítím, jak se začínám zvedat do vzduchu stejně jako za úplňku, jak nade mnou má magie přebírá vládu.

Zastavím se, když mě za kotník popadne silná ruka a trhnutím mě stáhne na zem. Ten hnědovlasý čaroděj mě vezme za ramena a hrubě mě tlačí k nejbližšímu kočáru.

Otevře dveře a strčí mě dovnitř. Otočím se k němu, právě když je pevně uzavírá za pomoci své magie.

„Jak se opovažuješ se mnou takhle zacházet! Okamžitě mě pusť ven,“ křiknu a cítím sílící vztek a pobouření.

„Nightly?“ zavolá na něho jeden z čarodějů, právě když se na mě při odchodu ohlédne a probodne mě ledovým pohledem.

*Nightly?* Vymrštím ruce k oknu kočáru a moje magie roztrhne sklo na malé kousky. Ty však zůstanou na místě a mě napadne, jaké asi použil kouzlo, aby mě udržel uvnitř.

Uvidím, jak jedna čarodějka ukazuje nahoru, a sleduju její pohled. Na černě oděné magiky z Lóže spravedlnosti je působivý pohled. Dívám se, jak slétají z oblohy na svých košťatech a používají sdílenou magii, aby nad čarou ze soli vztyčili ochrannou zeď.

Vzduchem se klikatí lana z magie, vyhledávají protestující a svazují je, jak magici používají uzlovou magii, aby jim zabránili uprchnout nebo napáchat další škody. Pružná těla těch z Lóže spravedlnosti se ladně pohybují, jak svolávají svou magii a opět ji vysílají do světa koncentrovanou, řízenou a silnou.

Valím na ně oči a s úsměvem na rtech se neubráním pomyslení, že *jednoho dne budu jednou z nich*. Pak mnou projede bolest, když opravím samu sebe. *Nikdy nebudu jednou z nich*.

Jakmile magici z Lóže spravedlnosti obklíčí protestující, začnu bušit na dveře. Vaughn s Martynem položí každý jednu ruku na kočár a zruší kouzlo. Dveře se otevřou a střepy skla se vysypou z rámu.

Vypotácím se z kočáru a mé vzteklé oči vyhledají Nightlyho. „Aurelie, ne! On za to nestojí, stejně jako žádný Nightly!“ Vaughn po mně sáhne, ale já vím, jak se mu vyhnout, když potřebuji.

„Promiňte, *pane*. Na co jste ve jménu všeho magického myslel?“ Nightly se na mě ohlédne a já ukážu na kočár. S lhostejným výrazem si odhrne vlasy k jedné straně; jsou moc dlouhé a potřebují pořádně ostříhat.

Vzhlédnu. I když nejsem zvláště malá, Nightly je o hlavu větší než já a mně okamžitě začne vadit, že na mě hledí svrchu. Trochu skloní hlavu a osloví mě šepem, z něhož mi pění krev.

„Myslel jsem na dobrou magii a na to, že jste netrénovaná, že nemáte hůlčičk, že vaše magie potřebuje zkrotit. Myslel jsem na to, že když vystoupáte moc vysoko, stanete se v těch bílých šatech a s bílými vlasy snadným terčem pro ty protestující. Myslel jsem na to, že od vás bylo hloupé následovat svého bratra a od něho vám to dovolit. Že jste uvrhla jeho, sebe a nás do ještě většího nebezpečí, než v jakém jsme už byli. Proto jsem vás, Wycherleyová, přesunul na místo, kde vaše přítomnost nenapáchá žádné škody.“

Znovu se napřímí a shlédne na mě. Připadám si malá a mám vztek, protože musím nerada uznat, že má pravdu.

Vaughn stojící po mém boku mě odtáhne pryč, dřív než stačím odseknout něco nevhodného. „Hele, Nightly, tohle není nutné. Není to její vina, že –“

„Ne, je to vaše vina,“ osopí se Nightly na Vaughna a já cítím, jak se zvedám ze země; magie ve mně se vzedme, aby bránila mého bratra. „Mohla přijít k úhoně. O sestry je třeba se starat a střežit je. Jakmile se jednou ztratí, bude pryč navždy.“

Nightly nepočká na odpověď, odejde a nechá mě tam stát rozrušenou, protože má svým způsobem opět pravdu.



## Dvě

**K**dyž konečně zastavíme před schodištěm ke vchodu do Carltonova paláce, slunce už mizí za obzorem. Cítím, jak mi v žaludku tančí motýlci. Jsem si jistá, že za jiných okolností bych je měla všude, poletovali by mi v hrudi, až by se mi úžil dech vzrušením z toho, že budu představena Koruně a že možná najdu svého spřízněnce. Takhle však vystoupím z kočáru se vzdorným odhodláním.

I když je moje magie prokletá, je má. Pokud spojení s jiným magikem nepřipadá v úvahu, najdu jiný způsob, jak si ji udržet... Musím.

My čarodějky a čarodějové jsme to takhle neměli vždycky. Magie bývala svobodná a stabilní a často divoká; v Prvním a Druhém věku magie ji nikdo sdílet nemusel. Magik obdržel svou magii za úplňku po svých sedmnáctých narozeninách a ta s ním od toho okamžiku rostla jako neustálý společník až do smrti. To vše se změnilo po velké čarodějné válce. Musí však

existovat způsob, jak bych si svou magii mohla uchovat tak jako naši dávní předkové.

Schodiště k paláci zdobí veškeré vypěstované plody a květiny – aroma sladkého, zralého ječmene se mísí s vůní pozdních letních růží. Vaughn mi nabídne paži a mně se znovu zatočí hlava. Zavěším se do něho, právě když za námi zastaví kočár a Constance Priorová z něj vystoupí sama; je jediná debutantka ve své rodině. Poslední z jejich starších sester Faith navázala spříznění minulou sezónou.

„Aurelie, co se tam vzadu stalo?“ zavolá s vytřeštěnýma hnědýma očima. Natáhnu volnou ruku ke své nejlepší kamarádce a ona se jí chopí a sestoupí z kočáru.

„Protestující. Nový rozbřesk,“ odpoví Vaughn a nabídne jí druhé rámě. Constance mi pustí ruku, zavěsí se do Vaughna a každá po jednom jeho boku kráčíme ke schodům do paláce. „Už jsou pryč,“ pokračuje Vaughn. „Zadrželi jsme je, než dorazila Lóže spravedlnosti.“

Podívám se přes Vaughna na Constance. To, že můj bratr pomohl odrazit útok, na ni zjevně dělá dojem. Na sobě má nejkrásnější bílou róbu, jakou jsem kdy viděla. Zatímco moje je prostá, její je z jemně vzorovaného hedvábí. S ním kontrastují syté odstíny její tmavohnědé pleti a černé vlasy sepnuté větvičkami bílého šateru. Kápi má z hedvábí stejného vzoru ozdobenou měkkým kožešinovým lemem a na krku se jí třpytí diamanty.

„Vypadáš krásně,“ řeknu jí a všimnu si, že si Vaughn zjevně myslí totéž, když se na Constance dívá, jako by ji nikdy předtím neviděl – jako by to nebyla tatáž čarodějka, která ho před

dvěma léty strčila do Temže nebo ho pronásledovala se žábami, když jsme si jako děti hrávali v parku na Hemlock Square.

Constance se začervená – nepoznám, zda v reakci na moje slova, nebo Vaughnův pohled, ale vím, co cítí k šatům, které má na sobě. Všechno, co jako sedmnáctiletá a nejmladší ze sester rodiny Priorová-Okore vlastní, patřilo už někomu jinému a tyhle šaty určitě postupně nosily všechny její sestry: Amity, Verity, Felicity, Honour, Joy a Faith. Každá se v nich zúčastnila své prezentace, jak velí tradice rodiny Priorových, ale jsem si jistá, že Constance sluší nejvíc ze všech.

„Pojďte, čarodějky, nastala vaše chvíle zazářit.“ Vaughn se usměje, ale jeho oči mají nádech smutku.

Navzdory všem pocitům, které se ve mně svářily, vím, že se tenhle okamžik nebude opakovat, tak si dávám načas, abych si ho vychutnala. Schodiště vede k velkým dvoukřídlým dveřím, kterými vstoupíme do rozlehlého sálu zdobeného všemi sezónními barvami a doplňky. Paprsky slunce proudící otevřenými dveřmi a okolními okny zalévají sál měkkým, teplým světlem, které sahá k dvojitému obloukovitému schodišti a ozařuje zábradlí schodů ozdobených pozdně letními divokými květinami a svazky zlatých kukuřičných klasů. V síni stojí velké nádoby s kyticemi, sezónními plody a semeny a ve vzduchu se vznášejí svíce. Dychtivě tu atmosféru nasávám.

Schodiště nalevo lemují magici tvořící pruh z tmavých a světlých odstínů šedé, zatímco schodiště napravo zabírají ti v bílém.

„Sejdeme se poté, co tě představí.“ Vaughn mi lehce stiskne paži, rychle se ukloní Constance na rozloučenou a nechá mě

jít. Nejsem si jistá, jestli jsem připravená, a chvílku tam sedím a dívám se, jak stoupá po schodech nalevo. V koutcích očí mě zaštípají slzy, když si uvědomím, že Vaughn brzy najde svůj protějšek, naváže spříznění a bude žít společným životem v magii, životem, který nikdy nepoznám. Už teď se cítím jako páté kolo u vozu, a přestože jsem rozhodnuta najít způsob, jak si zachovat magii, bolí mě u srdce z vědomí, že se mi to nejspíš nepodaří.

Vaughn otočí hlavu, tázavě na mě pohlédne a ukáže na Constance, která je už v polovině druhého schodiště. Pousměju se na něho, obrním se odhodláním, a když se odvrátím, hned si připadám sebevědomější... dokud nevrazím do Nightlyho. Omluvím se ještě dřív, než si uvědomím, že je to on.

„Vidím, že jste dorazila v pořádku,“ řekne s pohledem upřeným na Vaughna, jenž zaváhá na schodišti – zjevně zvažuje, zda by se neměl vrátit a zachránit mě před Nightlym.

„Teď si o vás dělá starosti.“ Nightly potřese hlavou a jeho podzimně zbarvené vlasy se rozvíří jako spadané listí ve větru.

„Pane Nightly, mohu pro vás něco udělat?“ zeptám se ho hlasem ostrým jako břitva a dám si ruce v bok.

Nepoznám, jestli to Nightlyho pobavilo, vyvedlo z míry nebo to na něho udělalo dojem. „Ujišťuju vás, slečno Wycherleyová, že pro mě nemůžete udělat vůbec nic.“ Odkráčí stejným směrem jako Vaughn, nahoru po levém schodišti spolu s ostatními šedými magiky. Propaluju mu pohledem záda. Přetáhne si přes hlavu kápi, zatímco bere schody po dvou, aby se dostal do čela těch před sebou.

Zatímco stoupám po pravém schodišti, napodobím jeho pohyby a zvednu si kapuci svého pláště stejně jako ostatní magi-

ci okolo mě a nespouštím z něho oči. Kdybych znala kouzlo, které by ho přinutilo zakopnout, použila bych ho, zaklínadlo, které by mu spoutalo nohy, vyřkla bych ho, kletbu, po němž by se mu spustila z nosu krev, vyslala bych ji. Pomyslím si, že se možná ohlédne, ale pak už je pryč.

Ráda bych si myslela, že se jako všechny dobré čarodějky a čarodějové naučím ovládat své emoce – zkrotím je svou mocí –, ale pravdou je, že Jules Nightly má v sobě něco, co mě nutí litovat, že nemám hůlčik. Seznámili jsme se teprve před pár hodinami, i když jsem o něm samozřejmě už věděla. Jeden nemusí být Wycherley, aby věděl, co jsou Nightlyovi zač.

„Jsi v pořádku, Aurelie?“ zeptá se mě Constance, když mě vezme za paži a vede mě do velké přijímací místnosti nad schody, plné dalších debutantů a debutantek prvního roku. „Tobě se klidně přiznám, že jsem před prezentací nervózní, ale musíš si to nechat pro sebe. Co se týče ostatních, zvláště mých sester, jsem nebojácná a naprosto v pohodě,“ dodá s úsměvem.

Constance teď kráčí rychle a táhne mě s sebou ke stolu, kde sedí čarodějka a čaroděj v nachových rouchách. Nachovou nosí učenci z Lóže vědění a tihle dva zapisují jméno každého magika, který se dostavil složit Slib poslušnosti. Napadne mě, kolik nás tady asi letos je; magiků ve světě každým rokem ubývá. Od konce Prvního věku magie je nás čím dál méně. Otec to nazýval částí „velkého problému“ a před svou smrtí se snažil přijít na to, proč tomu tak je.

„Jména,“ řekne čarodějka, aniž by k nám vzhledla.

„Constance Priorová.“

„Aurelia Wycherleyová.“

Oba náhle zvednou hlavy od svých seznamů a podívají se na mě. Jsem zvyklá, že lidé zpozorní, když uslyší mé příjmení – s rodinou tak známou jako moje a matkou v Královské magické radě je to nevyhnutelné –, ale možná si nikdy nezvyknu na to, jak na mě hledí teď.

Čarodějka se ovládne jako první. Je starší než moje matka a v kypré tváři má lítostivý výraz, což je další věc, na kterou si budu muset zvyknout. „Budeme vás volat podle abecedy. Možná si chvíli počkáte, slečno Priorová, a slečna Wycherleyová ještě déle.“

Constance a já zamíříme ke straně místnosti a magici se nám klidí z cesty. Nedám na sobě znát, jak moc mě to zraňuje. A opravdu to bolí, zvláště když uvidím, jak Sebastian Crenshaw ostře odvrátí hlavu a náhle se soustředěně zajímá o manžetu svého saka.

„Přísahám, Aurelie, že až se naučím fakt silná kouzla, navštívím Sebastiana Crenshawa a zakleju ho tak, že nebude vědět co se sebou.“

„To je dobré,“ řeknu Constance, i když to jednoznačně dobré není, jak mi připomíná bolest v hrudi a sevřený žaludek.

My tři jsme si byli blízcí a já se Sebastianem jsme v poslední době byli víc než přátelé. Zatímco Constance má své sestry a já Vaughna, Sebastian má nás. *Měl* nás. Myslela jsem si, že my tři jsme nerozluční. Všichni žijeme na Hemlock Square, a když jsme byli malí, hráli jsme si tak, že jsme předstírali magii. Vždycky jsme byli součástí černě oděné Lóže spravedlnosti a ve svých hrách jsme odmítali spříznění, pokud by nešlo o spojení nás tří – což samozřejmě nebylo možné –, ale byli

jsme mladí a měli jsme pocit, že magie nemá hranice. Jak jsme vyrůstali, mluvili jsme o magii, kterou obdržíme, a o tom, jak spolu budeme debutanty.

Nepamatuju si přesně, kdy se mé pocity k Sebastianovi změnily – ale stalo se to krátce po otcově smrti. Sebastian se mi věnoval, utěšoval mě, když se moji příbuzní uzamkli každý ve svém žalu. Constance byla přes léto pryč, odjela se svou rodinou na návštěvu k otcovým příbuzným. Připadala jsem si tak osamělá, až na Sebastiana. Pak se naše přátelství změnilo v něco, na co když si vzpomenu, poskočí mi srdce.

Constance, nejstarší z nás tří, získala svou magii jako první, za Mrazivého měsíce. Pamatuju si, jak jsem tiskla obličej k oknu a dívala se, jak se její rodina shromáždila v parku uprostřed Hemlock Square. Všichni tři se k sobě choulili v zimě a hlasitě oslavovali, zatímco se její magie projevila. Sebastianova magie přišla měsíc nato, ve světle Červího měsíce, před očima jeho rodičů. Jakmile měli ti dva každý svou, začali spolu navštěvovat Arkádu a nechávali mě samotnou, zatímco procvičovali svou magii prvního stupně. Tolik jsem toužila připojit se k nim.

Vím, že mě Constance a Sebastian sledovali před dvěma měsíci při Bouřném měsíci, že viděli, jak se mě zmocnila kletba.

Když jsem dopadla na zem, Constance tam už byla. Pohlédla na mě vytrěštěnými očima plnými obav a vzala mě za ruku, zatímco mě matka ošetřovala. Uviděla jsem i Sebastiana, jak to sleduje z okna. Od té chvíle jsme spolu nepromluvili. Pokoušela jsem se o to, ale jeho nezájem byl pevný jako zátka v lahvičce s očima čolků, tak jsem to vzdala. Příliš to bolelo.

My tři jsme měli debutovat společně a dva z nás měli navázat spříznění, ale to se už nikdy nestane a jeden z nás – já – bude navždy stát opodál.

Ze vzpomínek mě vytrhne rozruch, když jedna z čarodějek, které sepišovaly jména, otevře velké dvoukřídlé dveře. Okamžitě vyrazím vpřed a Constance vezmu s sebou. Podívám se otevřenými dveřmi přes malý balkon dolů na dlouhé točité schodiště do hlavního sálu, na jehož protějším konci stojí pódium s trůnem. Na trůnu sedí princezna regentka, krásná mladá žena v róbě vyšité barvami sezóny a s vlasy módně obtočenými okolo zlaté koruny na hlavě. Nedokážu potlačit sílící vzrušení, které je v rozporu s nudou a nezájmem v princeznině tváři.

Constance mi stiskne paži a já se na ni usměju. Šum hlasů magiků okolo nás se ztišil v šepot.

Ten nachově oděný čaroděj z Lóže vědění vezme svůj seznam a vyjde na balkon nad sálem.

„Slečna Gretchen Archerová,“ zvolá jasným, vysokým hlasem. Dívám se, jak Gretchen, vysoká čarodějka se splývavými blondatými vlasy, udělá opatrný krok vpřed. Se zaťatými zuby – nepoznám, zda odhodláním, nebo snahou nepozvracet se – odvážně předstoupí.

Po několika dlouhých minutách je předvolán další debutant, pak další a další.

Constance a já stojíme vedle sebe. Bráním se pohlédnout Sebastianovým směrem a on naším. Když zazní jeho jméno, sevře se mi hrud. Víím, že je nervózní, poznám to podle toho, jak nahrbený kráčí dlouhými kroky, zatímco se tahá za náprsenku decentně vyšívané vesty, pak si shrne plášť dozadu a narovná

si kápi. Když dojde na vrcholek schodiště, zastaví se a začne se otáčet a já si na okamžik pomyslím, že se na mě ohlédne a všechno mezi námi bude, jak by mělo být. Ale pak je pryč.

Constance dlouze vydechne, potřese hlavou a zírá na mezeru, která tam po Sebastianovi zbyla. Víím, že se chystá pustit do dalšího verbálního útoku na jeho osobu, a pokusím se ji zarazit.

„A co ona?“ řeknu tiše a nakloním hlavu k čarodějce sedící kousek od nás.

„Co je s ní?“ zeptá se Constance.

„Vídám ji v Arkádě, instruktorka vždycky chválí její práci nohou. Myslím, že se jmenuje Hetty nebo Betty. Mohla by být dobrým protějškem,“ řeknu.

„Je to Hetty Wymondhamová a ne, nemohla,“ odpoví Constance. „No, aspoň ne pro mě.“ Constance trochu potěmní tváře.

Nakloním se blíž a zašeptám: „Vy už jste spolu zkusily kouzlit?“

Constance zavrtí hlavou. „Ne, nic takového, jde jen o to, že Felicity už učinila neúspěšnou nabídku Hettyinu bratrovi a varovala mě, že jestli přijmu někoho z Wymondhamů, vypudí mě kouzlem z rodiny.“

Constance se ušklíbne. Ze všech šesti jejích sester je Felicity jako jediná hluboce přesvědčena, že je schopná provádět magii pátého stupně.

Magiků v místnosti ubývá a brzy je předvolána Constance. Tiše vypískne, já ji obejmou a pošeptám jí do ucha: „Určitě najdeš ten nejmagičtější protějšek.“ Každé z těch slov myslím vážně a jsem připravená pomoci jí s hledáním, jak jen bude

v mých silách. Vždycky tu byla pro mě i přes kletbu a tak podobně a já tu vždy budu pro ni.

Postavím se ke dveřím, abych se dívala, ale ten čaroděj v nachovém mě odežene. Uslyším, jak dav dole kolektivně zalapá po dechu, a je mi jasné, že všichni vidí to, co já v Constance vidím každý den: je krásná uvnitř i navenek a dnes jasně září.

Ani se nenaděju a jsem poslední v místnosti, protože se letos nepředstavují žádní Yagiové, Yatesové ani Yaxleyové. A i když jsem čekala skoro dvě hodiny, nejsem ani zdaleka připravená, když ten čaroděj vyvolá mé jméno.

Zhluboka se nadechnu a snažím se uklidnit. Mám pocit, jako by dolů do sálu vedla snad stovka schodů, přestože jich je ve skutečnosti mnohem méně. V síni je nepřirozené ticho, a jak pomalu sestupuju, cítím, že se na mě upírá každé oko. Vyhledám v davu Vaughna a on na mě povzbudivě kývne. Věnuju mu pousmání, které rychle pohasne, když přelétnu pohledem po přítomných. Většina na mě hledí se směsicí lítosti a strachu a někteří přímo nepřátelsky. Ještě jednou se zamračeně rozhlédnu po davu, a když zachytím povýšený výraz Demelzy Nightlyové, pochopím, po kom má Jules své lícní kosti. Nebýt jejího předka, nebyla bych prokletá, a ona se na mě přesto dívá, jako bych jí osobně ublížila. Zvednu bradu o něco výš a pak od ní odvrátím zrak.

Sál je plný magiků oděných v barvách magie. Každá ze šesti lóží má svou vlastní: Spravedlnost černou, Péče zelenou, Vědění nachovou, Záhady modrou, Shoda červenou a Zvídavost žlutou.

Na jedné straně stojí světlešedí a tmavošedí debutanti druhého a třetího roku a před nimi nově přijatí magikové v bílém.

Vidím Sebastiana, který poprvé ode dne, kdy jsem získala svou magii, snese můj pohled. Nakonec odvrátím zrak jako první, se staženým žaludkem a nadějí v srdci. Pamatuju si ten pohled a chybí mi, jen jsem si až doteď neuvědomila jak moc.

Dosáhnu úpatí schodiště a zamířím k vyvýšenému pódiu. Princezna Georgianna stojí před trůnem a za sebou má dvanáct židlí tvořících oblouk, z nichž deset obsadili členové Královské magické rady oblečení v barvách lóží, které zastupují. Nalevo stojí moje matka Nell a po její pravici matčin protějšek Frances, obě v černé barvě Lóže spravedlnosti.

Teď upírám oči na matku. Stejně jako jsem se já a Vaughn po otcově smrti vzdálili jeden druhému, vzdaluje se teď ona nám, jako by okolo sebe vysypala kruh ze soli. Za ty skoro čtyři roky od jeho skonu se vrhla do práce, a i když je stále přítomná, stále součástí našich životů, často působí dojmem, jako by s námi ve skutečnosti nebyla, jako by část jejího já zemřela spolu s otcem. Matka se na mě usměje s náznakem smutku v očích. Obvykle to ve mně vyvolá pocit, že bych se měla zmenšit a zmizet všem z očí, ale teď mě všichni *vidí*, všichni se na mě *dívají*, proto tentokrát stojím zpříma a vzdorně. Stojím tam taková, jaká jsem, taková, jakou znám já a jakou chci, aby viděli.

Dodává mi to sílu, a co víc, i sebedůvěru a štěstí, dva pocity, které se mi vyhýbají od chvíle, kdy jsem dostala svou prokletou magii. Vrhnu na matku kradmý pohled a usměju se, když si všimnu, že smutek vystřídala hrdost.

Princezna regentka se vedle ní trochu odtáhne, když se k ní přiblížím, ale nepřestanu být sama sebou. Koutkem oka se podívám na Constance a uvidím, jak se na mě směje. Přímo

za svou nejlepší kamarádkou spatřím Julese Nightlyho, jak na mě upírá ten svůj pátravý pohled, jako by mě zkoumal kousek po kousku ve snaze objevit slabost. Podívám se na něho stejně jako předtím na jeho matku a on odpoví pousmáním, o němž vím jistě, že mě má odzbrojit – což nedovolím.

Když se zastavím před princeznou a její radou, hluboce se ukloním, pak si stáhnu kápi pláště a osvobodím tak své bílé vlasy, které mi splynou přes ramena a dolů po zádech. Sejmutí magikovy kápě symbolizuje jeho věrnost Koruně.

Princezna vyjme z jednoduše vyřezávané truhly meč Excalibur; jeho čepel je tenká, tvarovaná spíš jako jehla než zbraň, a jeho zdobná rukojeť je osazená velkým čirým diamantem. Princezna zvedne čepel na mě a já o krok popojdu, aby mi mířila na srdce.

„Slečno Aurelie Hathor Wycherleyová, přísaháte na svou krev, že nikdy nepoužijete magii, jež vámi proudí, abyste ublížila Koruně a jejímu lidu?“

„Přísahám,“ odpovím. Pak natáhnu prst a položím ho na ostří čepele. Prořízne mi kůži, hustá krev na okamžik pokryje kov a pak vidím, jak se pohybuje mělkým, úzkým žlábkem v čepeli, jako by ji něco přitahovalo k jílci. Krev se chvilku leskne a pak je pryč, vstřebaná. Tehdy si všimnu, že se diamant na jílci změnil v rubín, jak se naplnil mou krví, která v něm vířila, než se opět pročistil.

Princezna podá meč mojí matce, která ho okázale uloží zpět do dřevěné truhly. Když se otočí zpátky ke mně, pokývne hlavou a usměje se. Frances stojící po princeznině druhém boku jí podá dřevěnou hůlku s křišťálovou špičkou.

„Poklekněte, slečno Wycherleyová,“ nařídí mi princezna regentka a já na okamžik zaváhám. Matka odjakživa říká, že se nerada podřizuju autoritám, a tenhle rozkaz ve mně probudí vzpurnost. Kleknu si však před princeznou, aniž z ní spustím oči. Teď když jsem blízko, si uvědomím, že není o moc starší než Vaughn, ale něco v jejím chování – znuděném a nadřazeném – mi naznačí, že může být něco pravdy na zvěstech, že jsou jí magikové lhostejní stejně jako její matce.

Princezna pozvedne hůlku proti mně a já se stejným prstem, do něhož mě řízl meč, dotknu křišťálového hrotu. Má krev znovu vklouzne dovnitř, kde vytvoří třpytivý, kroučící se pramínek, který září všemi barvami, než ztmavne, když se proplete s potenciálem mé magie – vířící šedí mého prokletí.

Princezna se zatváří trochu překvapeně a ohlédne se na mou matku, která vypadá chvilku znepokojeně, než se jí obličej vyjasní. „To je vedlejší účinek rodinné kletby, nic, co by mohlo Koruně ublížit,“ pošeptá princezně regentce, která znechuceně pohlédne na hůlku a pak na mě, a mě napadne, zda si je tím matka jistá, nebo jen hádá.

Držím ruku otevřenou a princezně se zjevně uleví, když mi může hůlku položit na dlaň a pustit ji. Pevně kolem ní sevřu prsty a ucítím, jak se dřevo zahřívá, zatímco se kroučí v mém sevření. Poddá se mému doteku a začne se prodlužovat a natahovat, jak se plazí z mé ruky a omotává se mi kolem zápěstí, na němž hůlčik zůstane jako jakýsi pokroucený náramek, dokud ho nebudu potřebovat. Na dřevu žhnou řezby – barevné ozdoby a runy – a křišťálový hrot září.

Zaplaví mě vzrušení a úleva, když si uvědomím, že hůlčičk bude stále se mnou, připravený zareagovat na můj povel a pomůže mi usměrňovat a ovládat mou magii tak, jak jsem dosud nemohla. Zůstane, dokonce i poté, co mě magie opustí, i když nečinný, nic víc než šperk.

Princezna regentka lehce pokývne hlavou, což je pokyn, abych vstala a následovala čekajícího pořadatele, který mě odvede k ostatním debutantům.

Constance mi udělá trochu místa a já se postavím vedle ní, zatímco magikové v její blízkosti se ode mě odtáhnou, jako bych měla svůj vlastní ochranný kruh a oni nemohli překročit kruh ze soli. V takové chvíli se obvykle přikrčím, ale už mám dost skrývání a pocitu studu. Tohle je ta čarodějka, kterou jsem, ať se to mně či komukoliv jinému líbí nebo ne.

Princezna regentka sestoupí z pódia a dojde do středu sálu. Všichni, co se předtím dívali na mě, teď uprou oči na ni.

„Magikové této říše, setkali jsme se u příležitosti letošního svátku Mabonu, abychom přivítali nejen rovnováhu dne a noci, ale i nové magiky z našeho světa. Od tohoto dne se dny budou rychle zkracovat a noci prodlužovat, světlo bude slábnout a tma sílit. A ta tma není nikdy daleko od našich myšlenek. Uplynulo už sto padesát let od rozbřesku Třetího věku magie, od chvíle, kdy nositelé zlovolné magie proti těmto požehnaným ostrovům uvrhli náš lid do hlubin magické války, k jaké nikdy předtím nedošlo, a já doufám, že k ní nedojde ani v budoucnu.

V té době můj pra-pradědeček oslovil ze svého paláce magiky z této země a požádal je, aby se k němu připojili na bojišti. Mnozí z vás, kteří jste se tu dnes shromáždili, nesete jména

a magii těch, kteří se postavili temnotě a zlovolné magii, ale válka si vyžádala mnoho obětí mezi magiky i nemagiky. Vděčíme jim za rovnováhu, kterou světu vydobyli.

Tuto rovnováhu dnes měříme znovu v den, kdy nám Mabon dává stejný díl světla a tmy, aby nám připomněl, že musíme společně usilovat o zajištění stability.

Dnes děkujeme vám, debutanti magie, i vašim lóžím za to, že tuto rovnováhu přinášíte. Svým světlem, svou magií. Od těch válečných dnů drží lóže této země zlovolnost na uzdě a na vás jednou bude, abyste zaujali svá místa mezi ostatními magiky a pokračovali v tom.

Až to uděláte, nebudete sami. Od okamžiku navázání spříznění do chvíle jeho ukončení budete sdílet magii se svým protějškem. Pro dobro království a magie přeji vám všem to nejlepší spříznění.“

„Za království a magii,“ zvolá dav.



## Tři

**P**rincezna zamíří zpět ke svému trůnu a okamžitě ji obklopí Královská magická rada, zatímco sál pozvolna zaplní tichý hovor. Constance se ke mně obrátí a tiše vyjekne.

„Aurelie, byla jsi úžasná. Nikdy jsem neviděla nikoho tak silného. Ať už jsi prokletá, nebo ne, moc bych se divila, kdyby tady nebyl magik nebo dva, kteří teď uvažují, zda by nezkusili svoji magii s tvou.“

Vyhledám pohledem Sebastianiana a ten odvrátí zrak. Pamatuju si, jak se tvářil, když jsem stála před princeznou, a zoufale chci, aby se na mě tak podíval znovu.

Vaughna už obklopuje skupinka čarodějek, které mu nepochybně plní jeho taneční program na večer.

„Pořád chceš tancovat nejdřív se mnou?“ zeptám se Constance, když vidím, jak se na ni upřeně dívá jeden čaroděj ve světle šedé.

„Jistě že ano!“ zvolá Constance a zamračí se. „Aurelie Wycherleyová, jestli si myslíš, že s tebou chci tančit ze soucitu, tak se pleteš. Zatancuju si s tebou, protože jsme vstoupily do tohoto debutantského roku společně a není nikdo jiný, s kým bych si první tanec užila raději.“

Čaroděj ve světle šedé sebere dost odvahy, aby k nám přistoupil. Nejprve mě ignoruje, ale Constance mě nesmlouvavě zapojí do rozhovoru, i když se k němu chová zdvořile. Musím mu přičíst body za vytrvalost a odhodlání požádat Constance o druhý tanec. Ta se však k němu nakloní blíž a já ji uslyším říkat: „Promiň, ale nikdy bych netančila s čarodějem, který neakceptuje společnost, ve které jsem, a protože se k mojí kamarádce chováš tak chladně, já se musím chovat chladně k tobě.“ Postřehnu, jak její hůlčičk zazáří a jemu zmodrají rty, začne se třást, pak se obejme pažemi a odkráčí. Dupe při tom, zřejmě aby se ohřál a zároveň dal najevo vztek z odmítnutí.

„Možná jsi ho nemusela zaklít,“ řeknu, zatímco hudebníci usedají na svá místa.

„Myslím, že musela.“ Constance mě vezme za ruku a vede mě na taneční parket. „Kromě toho to žádné velké kouzlo nebylo.“

Když hudba spustí, smějeme se na sebe a je to, jako bychom znovu byly děti, hrály si na čarodějky a předstíraly, že jsme na plese. Teď tady jsme ale doopravdy a naše magie s námi. Zatímco se nechávám Constance vést, spolknou knedlík v krku, který mi neustále připomíná, že se nikdy nestanu pořádnou čarodějkou bez ohledu na to, jak moc jsem odhodlaná to dokázat. Pokud jsou tři debutantské roky opravdu vším, co budu mít, užiju si je naplno.

Constance se směje, když ji roztáčím, víříme a kloužeme do rytmu tance a naše pohyby mají tak blízko k těm magickým, až ucítím, jak mě hůlčičk brní na zápěstí a každý kousek mého těla zaplavuje pocit moci, který ve mně provozování magie probouzí.

Zůstaneme na parketu i během druhého tance a jsem si jistá, že by mě Constance přinutila i k třetímu, kdyby se do toho nevložil Vaughn.

„Je od tebe laskavé, že jsi mě požádal o tanec,“ povím mu. Constance teď tančí s čarodějem v tmavě šedé a opatrně se na něho usmívá, zatímco neohrabaně drží jeden druhého.

„Netancuju s tebou z laskavosti, Aurelie. Dělán to, protože jsi moje sestra, a jak mi někdo nedávno řekl, o sestry je třeba se starat.“ Sleduju jeho pohled k Julesi Nightlyovi, který stojí v zadní části místnosti a probodává pohledem čarodějku v bílém, která na něho mluví živě a s nadějí.

„Opravdu na mě dáváš pozor,“ povím Vaughnovi, „stejně jako já na tebe.“

„Než jsem získal svoji magii, byli jsme si bližší. V posledních pár letech jsem dělal věci, které mi připadaly důležitější než trávení času s mladší sestrou, ale po...“ Zvedne ke mně ruku a já pochopím, že ukazuje na moji kletbu. „No, mýlil jsem se a mrzí mě to.“ Vzhlednu k němu trochu šokovaně.

„To nic, Vaughne. Chápu to. Měl jsi v hlavě něco jiného. Magii a spříznění. Mladší sestra může být na obtíž, když přijde na obě tyhle věci.“ Usměju se na něho.

„To je pravda,“ připustí a zamrká na mě. „Ale kdo ví, co se stane tuhle sezónu. Jestli se spřízním, možná budeme mít pro

sebe jen ji, takže ti ukážu všechno to zábavné, co život debutanta přináší. Věci jako navštěvování Sezónních zahrad – budeme tam spolu chodit každý den, kdy budou mít otevřeno.“ Vyčkávavě se na mě podívá a já poznám, že je potěšený sám sebou.

„No, já ti nevím,“ poškádlím ho. Zatváří se zklamaně, zatímco mě roztáčí po sálu. „Slíbíš mi, že mi budeš kupovat sladké, nezdravé jídlo a ukazovat mi všechny nejlepší atrakce parku?“

„Ty nejlepší a to nejnezdravější, slibuju.“ Znovu se usměje.

„No dobře, tak rodinný výlet.“ A já si náhle uvědomím, že se na to těším, stejně jako když jsem tam měla jít jen s Constance.

Po tanci trvám na tom, že se na ten další posadím. Nechci, aby měli Constance a Vaughn pocit, že mi musejí dělat garde po celý večer, a vím už, že mi žádný jiný čaroděj nabídnout ruku nepřijde.

Sedím a dívám se, jak oba tančí se svými partnery. Constance je už uvolněná, směje se s jinou čarodějkou v bílém a naklání se blíž, aby jí něco pošeptala do ucha. Rozhlédnu se po Vaughnovi, ale místo něho najdu Sebastiana. Tancuje s čarodějem ve světle šedé a hladce jím otáčí. Potlačím horko, které mě celou zalije. Myslela jsem si, že to budu já, že budu tančit se Sebastianem na tomhle plesu i na všech dalších. Vždycky jsem byla přesvědčená, že je ten pravý a naše společná magie bude silnější o to, co k němu cítím, protože jsem ho milovala. A vím, že ho stále miluju navzdory všemu, co se stalo.

Ucítím, jak můj hůlčík září a vibruje. Všechny mé emoce se změni, moje magie je neklidná touhou po něčem dalším. *Varování.* Náhle se sálem rozlehne zadunění, skla v oknech se vysypou a já

si na okamžik pomyslím, že to způsobila moje kletba. Hůlčik se mi vplazí do ruky, mé prsty ho obemknou v jeho podobě hůlky a já, místo abych se k letícím střepům obrátila zády a přikrčila se, instinktivně pohnu zápěstím, mávnu svou kouzlicí rukou a pak ji vysoko zvednu. Okraje malé, deštníku podobné magické kupole, kterou jsem vytvořila a která chrání mě a ostatní v kruhu okolo mě, zastaví střepy pestrobarevného skla a ty sklouznou na zem. Nejsem jediná, kdo takové kouzlo provedl, po sálu září špičky hůlek a ve vzduchu visí aroma magie.

Okamžitě zazní křik, zatímco se ze zadní části sálu, kam se uchýlila princezna a kde je teď má matka a Královská magická rada, valí kouř. Za sebou mám dveře vedoucí do parku za Carltonovým palácem, ale já nezaměřím k nim, ale hlouběji do sálu. Nejen že je tam v tom kouři a chaosu matka, ale někde mezi mnou a jí musí být i Vaughn a Constance.

Přitáhnou svou magii zpátky k sobě a potácím se vpřed se zářící připravenou hůlkou v ruce. Volám: „Vaughne! Constance!“, ale můj hlas se ztratí ve víru hrůzy, když zaduní další výbuchy. Upadnu a moje kolena a ruce tvrdě narazí na střepy z oken. Jedna rána se ozve tak blízko, až se překulím dopředu. Ze stropu spadl jeden z lustrů a já se s klením vyhrabu na nohy, přejedu dlaněmi po svým bílých šatech a zanechám na nich pruhy rudé krve, jak se snažím zbavit střípků, které se mi zabodaly do kůže.

„Vaughne! Constance!“

„Aurelie!“

Okamžitě ten hlas poznám. „Sebastiane!“ zavolám a prodírám se mezi hysterickými debutanty na útěku. Většina třímá

v rukou hůlky, jak se potácejí ke svobodě, a někteří se podpírají navzájem.

Sebastian je uvězněný pod zříceným lustrem. Dřepnu si vedle něho a posuzuju škody. Kouř houstne a já se ještě nenaučila pohyby kouzla k vyvolání čarovětru. Doufám, že to napadne někoho jiného, než nás dým zcela zahalí.

Sebastianovy bílé punčochy pokrývá krev. Když natáhnou ruku, abych ho uklidnila, ucukne a já ruku stáhnou stejně rychle jako od ohně.

„Když ten lustr zvednu, dokážeš zpod něj vylézt?“ zeptám se.

„A... asi ano,“ vypraví ze sebe Sebastian.

Postavím se, ustoupím o krok a položím jednu nohu před druhou, přesně jak to učí instruktoři v Arkádě. S hůlkou v ruce před sebe natáhnou paže. Potom stáhnou kouzlicí ruku zpátky od natažené pravé ruky, která jako by nesla velkou tíhu. Zvednu tu zátěž výš a zároveň opíšu levou paží kruh. Moje pohyby jsou přehnané a trhané, ale vím, že se s tréninkem zlepší. Cítím, jak se moje magie soustředí ve zvedajícím se lustru a přenáší jeho váhu do mého těla.

„Rychle, Sebastian,“ pobídnu ho. Není však dost rychlý a já cítím, jak má magie povoluje.

Postřehnu vedle sebe tmavošedou šmouhu a Jules Nightly zasune ruce pod Sebastianovy paže a vytáhne ho ven těsně předtím, než lustr znovu třeskne o zem, když ho upustím.

Jules Nightly si sedne vedle Sebastiana s rukama stále v jeho podpažích. „Jste v pořádku?“ zeptá se, a když se ohlédnu, zjistím, že mluví na mě, ne na Sebastiana. Bez mrknutí hledí do mých bouřných očí.

Vážení čtenáři, právě jste dočetli ukázkou z knihy ***Prokletí Aurelie W.***  
Pokud se Vám ukázka líbila, na našem webu si můžete zakoupit celou knihu.